

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

---

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0237/2015/T

Bratislava 15.12.2015

Číslo spisu: 6278-2015-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) prvého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 5 ods. 7 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci zmeny rozhodnutia č. 0185/2014/T zo dňa 25.11.2013, ktorým úrad schválil maximálnu cenu za výrobu, distribúciu a dodávku tepla

### r o z h o d n u t i e

podľa § 14 ods. 11 a § 17 ods. 2 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v spojení s § 2 písm. b) a § 3 písm. b) vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 222/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike na návrh regulovaného subjektu tak, že pre regulovaný subjekt **CM European Power Slovakia s.r.o.**, Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 44 354 258 **m e n í** rozhodnutie č. 0185/2014/T zo dňa 25.11.2013 s účinnosťou odo dňa doručenia tohto rozhodnutia do 31. decembra 2016 takto:

Vo výrokovej časti rozhodnutia sa slová

„- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0419 €/kWh

- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 105,3296 €/kW  
pre odberné miesta v Bratislave.“

nahrádzajú slovami

„- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 0,0419 €/kWh

- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 106,0872 €/kW  
pre odberné miesta v Bratislave.“

Ostané údaje uvedené v rozhodnutí č. 0185/2014/T zo dňa 25.11.2013 zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť rozhodnutia č. 0185/2014/T zo dňa 25.11.2013.

### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 30.11.2015 doručený pod podacím číslom úradu 37469/2015/BA založený v spise č. 6278-2015-BA návrh na zmenu rozhodnutia č. 0185/2014/T zo dňa 25.11.2013, ktorým úrad schválil maximálnu cenu za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na regulačné obdobie 2014 až 2016 (ďalej len „návrh na zmenu rozhodnutia“) regulovanému subjektu CM European Power Slovakia s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 44354258 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Regulovaný subjekt návrh na zmenu rozhodnutia odôvodnil zmenou maximálnych fixných nákladov, ku ktorej došlo na základe plánovaných investícií. Z tohto dôvodu došlo k výraznej zmene ekonomických parametrov, z ktorých sa vychádzalo pri schválení ceny rozhodnutím č. 0185/2014/T zo dňa 25.11.2013.

Podľa § 17 ods. 2 písm. d) zákona č.250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) úrad na návrh účastníka cenového konania zmenil rozhodnutie, ak sa výrazne zmenili ekonomické parametre, z ktorých sa vychádzalo pri určení ceny.

Vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 222/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia v tepelnej energetike v znení vyhlášky č. 190/2014 Z. z. a vyhlášky č. 144/2015 Z. z. (ďalej len „vyhláška č. 222/2013 Z. z.“) v § 4 ustanovuje rozsah, štruktúru a výšku ekonomicky oprávnených nákladov a v § 6 spôsob určenia výšky primeraného zisku. Podľa § 4 ods. 17 vyhlášky č. 222/2013 Z. z. ekonomicky oprávnenými nákladmi sú náklady, ktoré sa preukazujú účtovnými dokladmi a náklady na nákup paliva, nákup tepla a regulovanej zložky fixných nákladov, ktorých výška sa vypočíta podľa § 4 ods. 8 vyhlášky č. 222/2013 Z. z., a náklady na plánované generálne opravy podľa § 4 ods.1 písm. l) vyhlášky č. 222/2013 Z. z. Maximálnu výšku celkových ekonomicky oprávnených fixných nákladov ustanovuje § 5 ods. 1 vyhlášky č. 222/2013 Z. z., ktoré sa môžu medziročne zvýšiť len v presne vymedzených prípadoch. Medzi nimi je aj investičný rozvoj, ak jeho cieľom je zefektívnenie výroby tepla.

Úrad preskúmal predložené podklady k návrhu na zmenu rozhodnutia a skonštatoval, že návrh na zmenu rozhodnutia má všetky náležitosti podľa § 14 ods. 4 zákona o regulácii a § 8 ods. 5 vyhlášky č. 222/2013 Z. z.

Úrad skonštatoval, že rozsah, štruktúra a výška ekonomicky oprávnených variabilných a fixných nákladov a výška zisku navrhnutá regulovaným subjektom je v súlade s § 4 a § 6 vyhlášky č. 222/2013 Z. z. V súlade je aj maximálna výška celkových ekonomicky oprávnených fixných nákladov podľa § 5 vyhlášky č. 222/2013 Z. z.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, nakoľko úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených regulovaným subjektom, ktorému sa zároveň vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu na zmenu rozhodnutia dospel k záveru, že návrh na zmenu rozhodnutia je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 2 písm. b), § 3 písm. b), § 4 a 6 a § 8 ods. 5 vyhlášky č. 222/2013 Z. z., a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie v cenovom konaní nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.  
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

**Rozhodnutie sa doručí:**

CM European Power Slovakia s.r.o., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava